

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Wärs nur umgekehrt!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-478902>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aufforderung

Stell dich auf den vordersten Platz!  
Da wo am heftigsten gerungen wird.  
Wo das Menschliche am heftigsten in Frage gestellt  
und die Helle am tiefsten verdunkelt wird –  
da stell dich hin!

Ohne Gelehrsamkeit und ohne Tiftelei!  
Ohne Formeln und ohne die geprägten Worte!  
Ohne die ewige, endlose Variation des Wissens.

Hier ist die Gegenwart.  
Es gab nichts Größeres als die Gegenwart.  
Alles andere ist in Nacht verlunken  
und vergessen.

Hier ist der Platz zum Ringen.  
Bist du schwach? Egoistisch?  
Sehnsüchtig? Und genießend? Auf,  
Nie war der Kampf so heiß!

E. S.

## Ein Vorschlag zur Güte

Lieber Nebi, ich habe in schlaflosen Nächten ein Projekt ausgeheckt, das Dir zu unterbreiten ich mich beeilen will. Es ist ebenso praktisch wie ästhetisch und könnte auf das Problem der lästigen Straßenverdunkelung in dieser argen Zeit geradezu revolutionierend wirken. Hör' also bitte zu. Wenn sich die nächtliche Finsternis sanft auf unser gutes Züri niederlegt und Du gerade auf dem Heimweg bist, aus einem Shakespearedrama oder einem Mozartkonzert, ist es, gestehe doch selbst, nicht gerade angenehm, daß Du, noch umfungen von den hohen geistigen Genüssen, allpott in etwas nachgiebig Weiches treten mußt. Könnte der Kalamität nicht mit einem Polizeibefehl an alle Hundebesitzer abgeholfen werden, ihren Lieblingen Phosphor unters Fressen zu mischen? So wäre der nächtliche Fußgänger imstand, die nunmehr leuchtenden Häufchen beizeiten zu meiden.

Gegen die zusätzliche Straßenbeleuchtung müßte nach meinem bescheidenen Ermessen auch die Luftschutzpolizei nichts einzuwenden haben — ganz abgesehen davon, daß das romantische Bild der endlos mit



Ab und zu eine kleine Pille der Selbsterkenntnis schadet auch Dir nichts. Diese heilsame Arznei findest Du im Nebelspalter.

Glutpunkten betupften Gassen ein künstlerisch veranlagtes Auge geradezu entzücken müßte. Was meinst Du zu meinem Vorschlag, teurer Nebi? Sollte eine Stadt wie Züri nicht mit beiden Händen darnach greifen? Margrit

## Politische Gespräche

«Für Pfermehrig vom Bundesrat wäri defür, defür wäri bi de Wahl dur's Volch degägel!»

«Und ich wäri defür degäge, daß sich der Bundesrat vermehre würdi, aber daß er dur's Volch gwählt würdi, da wäri degäge defür!»

«Was mich anbetrifft, bin ich in bezug uf Pfermehrig defür defür, bi der Wahl durs Volch degäge degäge!»

Brun

## Wärs nur umgekehrt!

In einem Kriegsbulletin der letzten Tage hieß es:

«In der Nacht vom 3. auf den 4. Januar 1942 warfen feindliche Flugzeuge Bomben über die Insel Salamis ab. Es gab einige Tote und Verwundete unter der Zivilbevölkerung.»

Wie wärs, wenn es einmal lautete:

«In der Nacht vom 3. auf den 4. Januar warfen friedliche Flugzeuge Salamis über die Insel Bomba ab zur größten Freude der Zivilbevölkerung?»

Ver

## Der Sieger

Wer Menschen glücklich macht, das ist der wahre Sieger! Voltaire

**COGNAC  
AMIRAL**  
Die Bekleidung der Flasche wirkt  
ebenso anziehend wie ihr Inhalt!  
BERGER & CO., LANGNAU I./E.  
GONZALEZ

**CORSO Palais**  
Zürichs modernste Vergnügungsstätte  
Variété — Dancing  
Ständig wechselnde  
**Variété-Programme**  
Täglich Abendvorstellung  
Samstag und Sonntag Nachmittagsvorstellungen



## La Perle du Valais, Mont d'Or

Ein spritziger Fendant von geschmacklicher Vollendung und natürlichem Kohlensäuregehalt. Leicht prickelnd, ein lebendiger, frischer Wein, gerade recht für Hochzeit und Taufe.

**Berger & Co., Weingroßhandlung,  
Langnau (Bern) Tel. 514**  
Generalvertretung für die Schweiz.